

ENTRE CAPITALES ET RIZIERES



DE PEKIN A SHANGAI

15 JOURS FRANCE / FRANCE





15 JOURS FRANCE / FRANCE

Un grand voyage à travers la Chine, mêlant sites mythiques, villes historiques et paysages naturels spectaculaires.

De Pékin à Shanghai, vous découvrirez la Grande Muraille, la Cité Interdite et les trésors impériaux. Vous explorerez des sites classés à l'UNESCO comme Pingyao, Datong, Xi'an et ses guerriers de terre cuite.

Vous naviguerez sur la rivière Li au milieu des montagnes karstiques de Guilin et Yangshuo.

Vous marcherez au cœur des rizières en terrasses de Longsheng, parmi les plus belles du pays.

Vous plongerez dans la Chine traditionnelle à travers ses temples, jardins, villages d'eau et quartiers anciens. Vous vivrez des expériences culturelles uniques : spectacles, calligraphie, arts martiaux et traditions locales.

Vous goûterez aux grandes spécialités régionales, du canard laqué aux raviolis de Xi'an.

Un itinéraire complet et équilibré, entre patrimoine, nature et vie locale.

Un voyage riche, varié et authentique, pour comprendre toute la diversité de la Chine.

JOUR 1

FRANCE → PEKIN

Convocation des participants à l'aéroport.

Assistance aux formalités d'embarquement et remise des billets.

Envol à destination de Pékin.

Repas et nuit à bord.



Petit déjeuner à bord.

Arrivée et accueil par votre guide francophone.

Déjeuner.

PEKIN / GUBEI (2h – 145km)



DÉPART AU BOURG D'EAU GUBEI.

Le Bourg d'Eau Gubei est connu comme le plus beau jardin de Pékin, à 120km du centre-ville. Il est composé de deux sites magnifiques : le Bourg d'Eau Gubei et la Grande Muraille Simatai.

Sous les dynasties des Ming et des Qing au 14ème siècle, c'était un village où habitaient les soldats militaires. En préservant les anciennes maisons, le bourg d'eau a été ré aménagé à partir de 2010 sur la base de l'ancien village, et a été transformé un petit bourg d'eau internationalisé pour le tourisme et la culture.



VISITE DES SITES DU BOURG:

- **La distillerie Sima** : où vous apprendrez le processus de fabrication de l'alcool Sima, un vin blanc artisanal traditionnel de Beijing (Pékin)
- **L'atelier de batik Yongshun** : Ici, vous pouvez admirer la démonstration de la technique de teinture traditionnelle chinoise.
- **La maison de Huit Bannières** : Gubei a été la garnison des troupes de la Bannière Jaune dans la dynastie de Qing. Ici, à travers le hall des armes, le salon du mariage, les salles d'exposition, vous pouvez en apprendre plus sur la civilisation mandchoue et la culture de « Huit Bannières ».



Dîner de spécialité dans un restaurant de Gubei.

Appréciez toute la quiétude du lieu et les jeux de lumières qui se reflètent sur l'eau ! Un spectacle féérique !



EXCLUSIF : COUCHER DE SOLEIL SUR LA GRANDE MURAILLE.

Un instant magique vous attend quand le soleil couchant découpe la Grande Muraille sur les paysages alentours ! (Montée et descente en téléphérique).

Nuit dans le bourg Gubei.



JOUR 3

GUBEI / PEKIN

Petit déjeuner à l'hôtel.

EXCURSION A LA GRANDE MURAILLE.

Interdisant sur des milliers de kilomètres l'accès du territoire chinois aux cavaliers barbares venus des steppes de l'Asie centrale, la Grande Muraille de Chine est un rempart colossal, le seul ouvrage construit par l'homme qui soit visible de la Lune.



Accès à la Grande Muraille par SIMATAI (Montée et descente en téléphérique).

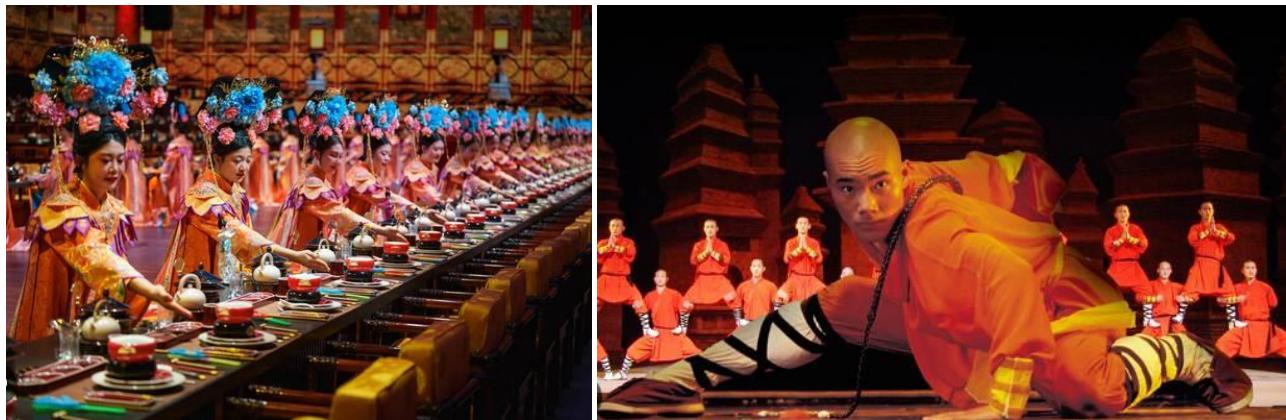
L'une des parties de la Grande muraille les mieux préservées et plus sauvages.

Elle est construite sur des collines et date des années de Hongwu (1368-1398) sous la dynastie des Ming, avec une longueur de 5,4 km et 36 tours de feu. Montez sur la Muraille de Simatai sera l'expérience plus inoubliable de votre voyage en Chine !



GUBEI / PEKIN (2h – 145km)

Déjeuner repas impérial au restaurant Yuxiandu.



DÉCOUVERTE DU MUSÉE DE LA GASTRONOMIE IMPÉRIALE

SPECTACLE DE MOINES SHAOLIN

Un spectacle de moines Shaolin mêle acrobatie, arts martiaux et démonstrations de force mentale et physique. On y voit des combats chorégraphiés, des sauts spectaculaires et des exercices de Qi-Gong impressionnants. L'ensemble crée une performance visuelle à la fois spirituelle, intense et spectaculaire.

Dîner.

Petit déjeuner à l'hôtel.

VISITE DE LA CITÉ INTERDITE

L'origine du nom est due au fait qu'à l'époque impériale, aucun Chinois étranger au palais n'avait le droit de porter les yeux sur cette forteresse.

C'est la plus imposante et la mieux préservée des résidences des deux dynasties Ming et Qing. Elle servit notamment les Qing, qui n'en sortaient qu'en cas de nécessité absolue.



PROMENADE sur la place TIAN ANMEN

Au cœur même de Pékin, la grande place de la Porte de la Paix Céleste s'étend sur près de 40 ha et porte en son sein le mausolée du « Grand Timonier »



Déjeuner de spécialités mongoles:

Il vous sera donné l'occasion de déguster cette cuisine très différente de la cuisine chinoise, à base de bœuf ou de mouton rôti.



VISITE du PALAIS D'ÉTÉ

Longtemps considéré comme un jardin impérial, il fut considérablement agrandi et embellie par l'empereur Qianlong au XVIIIème siècle, puis laissé à l'abandon.

L'impératrice douanière Cixi entreprit sa rénovation en 1888 pour en faire une résidence d'été. Détournant ainsi des fonds destinés à la modernisation de la flotte, elle fit un clin d'œil à l'histoire en faisant restaurer un bateau de marbre qui se dresse, immobile, au bord du lac.



TRAVERSÉE DU LAC KUNMING EN BATEAU.

Diner.

JOUR 5

PEKIN / DATONG (en train)

Petit déjeuner à l'hôtel.

VISITE DU TEMPLE DU CIEL

Tiantan (le Temple du Ciel), perfection de l'architecture Ming, symbolise aujourd'hui Pékin. Il est reproduit partout, sur les dépliants touristiques comme sur le billet de 5 jiao. Ce temple servait d'autel de sacrifice où l'empereur venait officier et demander au Ciel souverain de bonnes récoltes.



Déjeuner.

VISITE DES QUARTIERS HISTORIQUES DE PEKIN ; LES HUTONG

Vaisseaux sanguins de la ville, les Hutong témoignent l'histoire de Beijing et de la vie de sa population. LES HUTONG sont orientés pour la plupart d'ouest en est. Depuis la réforme et l'ouverture sur l'extérieur, la physionomie de la ville de Beijing a connu un énorme changement. Beaucoup de Siheyuans (enclos avec quatre maisons autour d'une cour carrée), principales constructions dans les Hutong, ont disparu au profit de hauts bâtiments modernes.



PROMENADE A VÉLO-POUSSE DANS LA VIEILLE VILLE

Dîner de Canard Laqué, une spécialité pékinoise.

Transfert à la gare et départ pour DATONG en train rapide (2h).

Nuit à Datong.

JOUR 6

DATONG / SITES UNESCO / PINGYAO

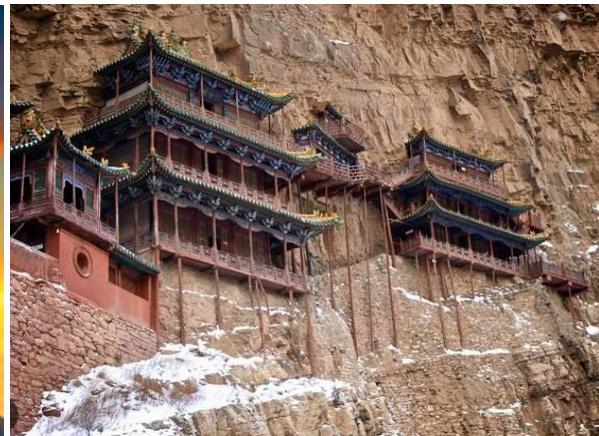
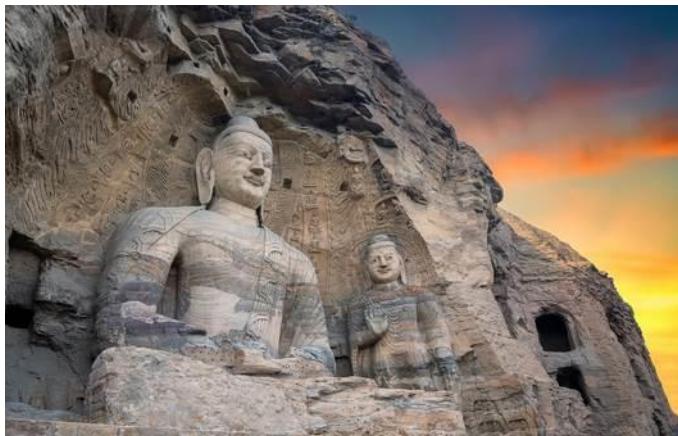
Petit déjeuner à l'hôtel

DATONG

Datong est une ancienne capitale impériale réputée pour son patrimoine historique et spirituel. Elle abrite les impressionnantes grottes de Yungang et le spectaculaire Temple Suspended, joyaux classés à l'UNESCO. Une étape marquante, entre art bouddhique, architecture audacieuse et Chine authentique.

**VISITE DES GROTTES DE YUNGANG**

Situées à l'ouest de la ville et sculptées à même la falaise de la montagne Wuzhou, les Grottes de Yungang s'étendent sur un kilomètre, formant l'un des sites les plus impressionnantes de Chine. Classées au patrimoine mondial de l'UNESCO et appartenant à un grand ensemble de quatre sites à travers la Chine, le site de Yungang compte aujourd'hui 254 niches et plus de 59 000 statues de bouddha en pierre y sont conservées.



Déjeuner au restaurant.

VISITE DU TEMPLE SUSPENDU – XUAN KONG SI.

Accroché à flanc de falaise, le Temple Suspended est l'un des sites les plus impressionnantes et les plus anciens de Chine. Classé au patrimoine mondial de l'UNESCO et autrefois nommé « Pavillon Xuankong », il se situe sur le versant ouest du pic Cuiping. Ce lieu unique réunit en un même ensemble le confucianisme, le bouddhisme et le taoïsme, à près de 60 mètres au-dessus du sol, sur une surface d'environ 921 m².

ROUTE EN DIRECTION DU COMTE PINGYAO. (ROUTE 4H30).

Diner spécialités de pates de la province du Shanxi.

Nuit à Pingyao.

JOUR 7 PINGYAO / SITES UNESCO / XI'AN (en train)

Petit déjeuner à l'hôtel.

VISITE DE LA VIEILLE VILLE DE PINGYAO.

Au cœur du Shanxi, la vieille ville de Pingyao est l'exemple le plus complet d'une cité fortifiée traditionnelle chinoise. Surnommée « cité de la tortue », elle compte plus de 300 vestiges et 4 000 maisons en pierre parfaitement conservées, datant des dynasties Ming et Qing. Ses rues et boutiques ont préservé leur authenticité, faisant de Pingyao un véritable « fossile vivant » pour l'étude des cités anciennes. Le site, ainsi que les temples Shuanglin et Zhenguo à proximité, est inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1997.



Déjeuner.

VISITE DU TEMPLE DE SHUANGLIN (ROUTE 15 MIN.).

Le temple de Shuanglin, autrefois connu sous le nom de temple Zhongdu, est notamment célèbre pour ses 2 000 sculptures colorées exquises. C'est un temple bouddhiste avec une longue histoire qui témoigne des belles traditions de la dynastie Tang et des sculptures en couleur des dynasties Song, Liao, Jin et Yuan. On connaît ainsi ce temple sous le nom de « maison du trésor de l'art de la sculpture colorée orientale ».



VISITE DU TEMPLE DE ZHENGUO (ROUTE 1H).

Le temple de Zhenguo, également classé au patrimoine mondial de l'UNESCO avec le temple Shuanglin, protège la salle des dix mille bouddhas ainsi que sept énormes dougongs auxiliaires. Vous y trouverez le charme unique de chacune des cinq dynasties qui s'y succèdent, ce qui est assez rare dans l'architecture du temple.



Diner au restaurant.

Transfert à la gare et départ pour XIAN en train rapide (2h50).

Nuit à Xi'an.



Petit déjeuner à l'hôtel

IXIAN

Xi'an, ancienne capitale impériale de la Chine, abrite un patrimoine exceptionnel, entre murailles anciennes, pagodes et quartiers traditionnels. Xi'an allie histoire, culture et vie locale animée, offrant un aperçu unique de la Chine ancienne et contemporaine.

VISITE DE LA GRANDE MOSQUEE

Fondée au VII^e siècle, elle témoigne de l'arrivée de l'Islam en Chine par la route de la soie. Elle combine architecture chinoise traditionnelle et influences islamiques, créant un ensemble harmonieux au cœur de la ville. Lieu de culte et de promenade, elle reflète l'histoire et la vie de la communauté musulmane.

Temps libre pour flâner à votre rythme dans le quartier musulman

Déjeuner au restaurant.

XI'AN / GRANDES FOUILLES (00h50 – 50km)

VISITE DES GRANDES FOUILLES : L'ARMEE EN TERRE CUITE DES GUERRIERS DE XIAN

LES 6000 GUERRIERS DE XIAN Situé à 80 km de Xian, un tumulus haut de 40 m recouvre la sépulture du plus grand empereur de Chine, Qin Shi Huang. Selon Sima Qian, l'historien des HAN, la splendeur de ce palais souterrain, construit par 700 000 ouvriers et artisans, défie toute description.

En 1974, les archéologues chinois en eurent un aperçu avec la découverte fortuite à l'est du tombeau, de 6 000 statues en terre cuite de guerriers et de chevaux attelés à des chars, en grandeur nature et disposés dans l'ordre d'une troupe en marche.



Dîner de raviolis chinois, une spécialité de Xian.

Petits pain farcis cuits à la vapeur ou bouillis.

SPECTACLE DE DANSES TANG

Un spectacle de danse Tang met en scène des mouvements gracieux et fluides inspirés de la dynastie Tang. Les danseurs portent des costumes colorés et royaux, avec manches longues et voiles légers. L'ensemble crée une atmosphère poétique, élégante et impériale.

JOUR 9

XIAN  GUILIN / YANGSHUO

Petit déjeuner à l'hôtel

**SÉANCE DE TAI CHI DANS UN PARC**

Les parcs constituent les meilleurs endroits pour découvrir l'art de vivre Chinois. Les plus courageux et les plus curieux, pourront s'initier à la discipline sportive favorite des chinois : Le Taï – qi.

**VISITE DE L'ANCIENNE MAISON GAO FU**

Cette Magnifique maison datant de l'époque QING a été parfaitement entretenue et dispose encore aujourd'hui de tous ses meubles d'époque.

**SPECTACLE D'OMBRES CHINOISES**

Vous assisterez à un spectacle d'Ombres chinoises, une tradition ancestrale chinoise.

Déjeuner « marmite chinoise », fondue chinoise à base de viande, de poisson et de légumes frais que l'on cuite dans un bouillon.

ATELIER DE CALLIGRAPHIE

On vous fournira une feuille et un pinceau afin que vous puissiez reproduire votre nom en chinois par exemple... Une expérience du raffinement de la culture chinoise.

Transfert à l'aéroport et envol pour Guilin.

Diner panier-repas

ARRIVEE à GUILIN et DEPART en direction de YANGSHUO

Nuit à l'hôtel.

Petit déjeuner à l'hôtel



VISITE DU VILLAGE DE XINGPING EN RADEAUX

Profitez d'une balade de 30 minutes en radeau pour rejoindre ce pittoresque village de pêcheurs, célèbre et préservé, situé le long de la « Voie d'eau de Diamant ». Ses maisons en bois traditionnelles témoignent d'un mode de vie intact. La visite de l'une d'elles vous offrira un point de vue exceptionnel sur les toits du village et les imposants pains de sucre qui jalonnent la rivière.



RETOUR à YANGSHUO et déjeuner au restaurant.

BALADE AU CŒUR DE LA CAMPAGNE CHINOISE, avec ses vastes étendues de rizières. Selon la saison, vous aurez même la possibilité de participer à la récolte de produits locaux, comme le riz ou les légumes. Ce sera l'occasion d'observer les agriculteurs dans leur quotidien et de profiter de la vue imprenable sur les montagnes environnantes.



Temps libre pour une promenade sur le marché de YANGSHUO.

Diner de spécialités de la région

SPECTACLE SON ET LUMIÈRE au milieu des rizières (si les conditions le permettent)

Chaque soir, aux abords de Yangshuo, sur les rives de la rivière Li, se déroule le spectaculaire show *Impression Liu Sanjie*. Inspiré d'une célèbre comédie musicale chinoise de 1961, le spectacle raconte l'histoire de Liu Sanjie, une chanteuse légendaire, fuyant à bord d'un radeau à travers les paysages pittoresques de la campagne de Yangshuo.

Après le spectacle, flânerie dans les ruelles animées de Yangshuo et découverte de son marché de nuit, où toutes les boutiques restent ouvertes. Vous pourrez goûter aux spécialités locales vendues dans la rue et vous imprégner de l'atmosphère vibrante de la vie nocturne de ce village charmant et animé.

Petit déjeuner à l'hôtel

YANGSHUO – LONGSHENG (150 Km – 2h)

Prenez la route pour l'arrière-pays et ses spectaculaires paysages.

RIZIERES EN TERRASSES DE LONGSHENG LONGJI

Les rizières en terrasses de Longsheng, appelées Longji, s'étendent sur les montagnes du Guangxi et offrent des panoramas spectaculaires sculptés par l'homme.

Ce système agricole millénaire, inscrit au patrimoine agricole mondial, illustre l'ingéniosité des communautés locales.

Les villages traditionnels nichés au cœur des terrasses permettent de découvrir la vie quotidienne des minorités ethniques.



VISITE DU VILLAGE DE PING'AN

Installation à bord de mini-bus, à raison de 20 à 25 personnes par véhicule pour rejoindre le Village PING'AN.

Ce village est niché dans un écrin somptueux de Rizières en Terrasses. C'est un bijou situé en haut d'une montagne et où les nuages s'accrochent pour accentuer le mystère qui l'entoure.

Déjeuner au village de Ping'an.



PROMENADE DANS LES RIZIERES DE LONGJI

Vous rejoindrez le sommet du village en empruntant de charmantes ruelles pavées, offrant un point de vue exceptionnel sur les environs.

Ces rizières figurent parmi les plus spectaculaires de Chine, offrant des paysages à couper le souffle.

Rencontre avec les habitants vêtus de leurs costumes traditionnels.

Diner.



Nuit dans une auberge du village.



Petit déjeuner à l'hôtel

LONGSHENG – GUILIN (80 Km – 1h30)

DEPART VERS GUILIN PAR LA ROUTE DE MONTAGNE.

Tout au long de votre route, vous longerez la splendide rivière Li, qui serpente au cœur de formations karstiques spectaculaires.

Ces paysages emblématiques, avec leurs falaises, montagnes en « pains de sucre » et végétation luxuriante, ont inspiré artistes et poètes pendant des siècles.

Guilin, inscrite au patrimoine naturel mondial en 2014 et au patrimoine géologique mondial en 2024, fait partie des sites majeurs du karst de Chine méridionale, aux côtés de la forêt de pierre du Yunnan, de Wulong et de Libo.



ARRET A L'INSTITUT DE PLANTATION DE THE,

Véritable patrimoine culturel et historique, le thé vous sera présenté à travers la découverte du processus de fabrication. Dégustation de plusieurs variétés.

VISITE DE LA COLLINE DE LA TROMPE DE L'ELEPHANT

Symbol emblématique, elle semble plonger sa trompe dans la rivière. Entourée de lacs et de végétation luxuriante, elle incarne parfaitement les paysages karstiques de la région.

Une petite randonnée sur Xiang Bi Shan permet d'admirer ce site célèbre et son panorama unique.

Déjeuner.

Transfert à l'aéroport et envol à destination de SHANGHAI.

Diner simple ou panier-repas à bord.

Petit déjeuner à l'hôtel

SHANGHAI – SUZHOU (100KM, 2H00)

SUZHOU

Suzhou, surnommée la « Venise de l'Orient », est célèbre pour ses canaux pittoresques, ses ponts élégants et ses jardins classiques raffinés. Ville d'histoire et de culture, elle a prospéré dès l'époque des dynasties Song et Ming, devenant un centre artistique et commercial majeur. Ses ruelles anciennes, ses maisons traditionnelles et ses ateliers artisanaux reflètent le charme authentique de la Chine du Sud.

VISITE DU JARDIN DU MAITRE DES FILETS

Le Jardin du Maître des Filets, joyau des jardins classiques de Suzhou, illustre l'harmonie entre eau, pierres et végétation. Construit à l'époque des Song et restauré sous la dynastie Qing, il reflète l'art raffiné du paysage chinois. Chaque allée et pavillon offre un équilibre parfait entre esthétique, sérénité et poésie.



VISITE LE JARDIN PERSISTANT - LIUYUAN

Le Jardin Persistant, ou Liuyuan, est un exemple emblématique de l'art des jardins chinois à Suzhou. Construit sous la dynastie Ming, il combine collines artificielles, bassins et pavillons pour créer des paysages changeants. Chaque recoin invite à la promenade et à la contemplation dans un cadre harmonieux et paisible.

Déjeuner au restaurant.

SUZHOU – TONGLI (30KM, 40 MIN.)

VISITE DU VILLAGE DE TONG LI

Tong Li est un ancien bourg d'eau situé au sud du Yangtsé, dont l'histoire millénaire lui confère un charme intemporel.

Ses jardins Feng Shui diffusent une atmosphère de calme et de sérénité unique.

VISITE DU JARDIN DE RETRAITE DE LA REFLEXION

Diner dans une ancienne maison de thé.

TONGLI – SHANGHAI (90KM, 1H30)

Nuit à l'hôtel.

Petit déjeuner à l'hôtel

PROMENADE SUR LE BUND

Autrefois le plus célèbre quai de tout l'Orient, ombragé de platanes, et rebaptisé Zhongshan Donglu après 1949. Le parc qui longe le Bund est un lieu de rendez-vous populaire pour des visiteurs chinois et étrangers. Dans les petites rues vous admirerez des boutiques et des restaurants charmants du style des années 1920 et 1930.



VISITE D'UNE MANUFACTURE DE SOIE

Vous pourrez y acheter de magnifiques couettes confectionnées sur place.



PROMENADE DANS LA VIEILLE VILLE CHINOISE

Le quartier du bazar, au nord-est de la vieille ville chinoise, se concentre autour des jardins du Mandarin Yu. C'est ici que les gens se rencontrent et se mêlent, pour acheter, vendre et manger, aussi y règne-t-il une grande animation. On peut flâner dans le bazar local, chercher des objets artisanaux traditionnels, traverser le bassin pour manger ou prendre le thé dans le salon de thé Wu Xing Ting et puis se reposer dans le Jardin des Nuages violets de l'automne

VISITE DES JARDINS du MANDARIN YU

Ils furent dessinés au XVI^e siècle, à la demande du gouverneur Pan Yunduan. On aménagea dans ce parc de 4 ha des collines artificielles, des bassins, des rocailles, des kiosques et des pavillons reliés par des ponts en zigzag

Déjeuner

QUARTIER DE LA CONCESSION FRANCAISE

La concession française a atteint son apogée de développement dans les années trente, avant de devenir une île isolée dans le Shanghai occupé par les Japonais. En 1943, elle a été transférée du régime français de Vichy au régime de Wang Jingwei, se retirant officiellement de la scène historique.



SHOPPING à NANJING ROAD !

C'est la « Fifth Avenue » de Shanghai et le lieu ultime de ceux qui aiment faire des courses.

AU 585 de cette rue, ayez un regard d'expert !



Diner

Transfert à l'aéroport.

Assistance aux formalités d'embarquement par votre représentant Syltours

Envol pour la France

Arrivée en France.

Ce programme est donné à titre indicatif et peut subir des modifications sur place.
Ces changements effectués par notre réceptif seront toujours fait au mieux dans l'esprit du programme initial.

FIN DE NOS PRESTATIONS



NOUS VOUS SOUHAITONS BON VOYAGE !

FEITIAN HOTEL



Feitian Hotel de 4 étoiles, situé dans un quartier d'affaires à Pékin, à une distance de 7 km d'Yingshan Gongyuan, offre un bureau de change sur place. Cet hébergement est situé au centre de Pékin, près de la gare. Feitian de Pékin offre un emplacement à proximité de sites naturels comme le Parc Beihai (à 7 km) et le Parc de Tuanjiehu (à 3 km). Vous pourrez facilement entrer en contact avec l'histoire de Pékin en visitant le Mausolée de Mao Zedong, situé à une distance de 4 km de l'hôtel. La station de métro la plus proche est à une promenade de 10 minutes à pied. Chaque chambre vient équipée du Wi-Fi gratuit et un Wi-Fi. Feitian offre un petit-déjeuner au restaurant.

FEITIAN HOTEL
5 Guangqumenwai Nan Street Beijing, China 100022

CHINE



DATONG HOTEL



Situé à seulement 1 km du centre-ville de Datong, le Datong Hotel se distingue par son élégance et son confort.

Cet hôtel 4 étoiles offre une atmosphère accueillante et moderne, parfaite pour les voyageurs en quête de détente après une journée d'exploration. Rénové en 2012, le Datong Hotel allie le charme de son architecture d'origine, construite en 1973, à des installations contemporaines qui répondent aux besoins des clients d'aujourd'hui.

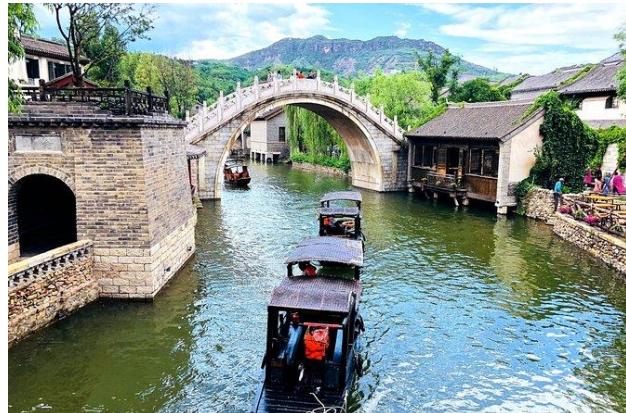
DATONG HOTEL

No.37 Ying Bin West Road, Datong, SX, China
Tel: +86 352 586 8444

CHINE

GUBEI

GUBEI WATERTOWN INT'L HOTEL



Situé au cœur de la pittoresque ville d'eau de Gubei, l'hôtel propose des chambres élégantes, décorées dans un style chinois traditionnel avec parquet, mobilier en bois et tout le confort moderne : climatisation, télévision à écran plat et salle de bain privative.

Profitez d'un accès facile à la vieille ville, à ses canaux, ponts et ruelles animées, ainsi qu'à la célèbre source d'eau chaude pour un moment de détente unique. Le restaurant sur place vous fera découvrir une cuisine locale copieuse, tandis que la réception ouverte 24h/24, la bagagerie et les services de chambre assurent un séjour serein.

CITADELGUBEI WATERTOWN INT'L HOTEL

124 , Simatai village, Gubeikou Town, near the ticket office of gubeishui town, Beijing, China

Tel: +86 10 8100 9999

<http://watertown.hotels-inbeijing.com>

CHINE



LONGJI PING'A HOTEL



Le Longji Ping'an Hotel est une maison d'hôtes située sur les rizières en terrasses vallonnées du village de Ping An, à Longsheng

Installez-vous confortablement dans des chambres climatisées dotées d'un canapé et d'un petit coin repas. Profitez de tout le confort de base, notamment une connexion Wi-Fi, le chauffage, un plateau/bouilloire, une télévision à écran plat et une salle de bains privative avec douche. Détendez-vous sur la terrasse bien exposée offrant une vue imprenable sur les montagnes et les rizières. Socialisez avec d'autres clients, regardez la télévision, jouez au billard ou détendez-vous simplement avec un livre dans le salon commun.

Sirotez une boisson locale et savourez des plats locaux fraîchement préparés dans le coin repas du salon.

LONGJI PING'A HOTEL

No. 2-868, Ping'an Village, Longji Town, 541701 Longsheng, Chine
Tel: +86 (0) 773 7583039

CHINE

PINGYAO

PINGYAO YIGUAN HOTEL



Situé au cœur de la vieille ville de Pingyao, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, le Pingyao Yiguan Hotel est une adresse de charme qui marie confort moderne et authenticité.

Installé dans une demeure traditionnelle aux élégantes cours intérieures, l'hôtel séduit par son atmosphère unique, rappelant l'époque des dynasties Ming et Qing. Ses chambres, offrent salle de bain privée, Wi-Fi et parfois un lit « Kang » traditionnel. Le jardin paisible et la terrasse sont idéals pour se détendre après une journée d'exploration. À deux pas des principaux sites – temples, remparts et ruelles animées – l'établissement propose également un restaurant de cuisine locale, et une véritable immersion dans l'art de vivre chinois.

PINGYAO YIGUAN HOTEL

33 Xihujing St, Pingyao, Jin Zhong Shi, Shanxi, China, 031199

Tel: +86 354 597 0888

CHINE



SHANGHAI PAGODA HOTEL



Le Shanghai Pagoda Hotel est un établissement moderne situé dans le quartier dynamique de Yangpu, à proximité de l'Université Fudan et à quelques minutes en métro des principaux sites de la ville. Vous y séjournez dans des chambres élégantes, équipées de tout le confort moderne : climatisation, mini-bar, plateau thé/café, salle de bain privative et Wi-Fi gratuit.

Vous profitez également durant votre séjour d'une piscine intérieure, d'un centre de fitness, d'une terrasse ensoleillée et d'un jardin. L'établissement dispose d'un restaurant et d'un bar lounge et la réception est ouverte 24h/24 pour répondre à vos demandes.

Shanghai Pagoda Hotel

No. 77 Zhengxue Road, Yangpu District, Yangpu, 200433 Shanghai, Chine,
Tel: +86 (0) 773 7583039

CHINE

XI'AN



XI'AN EMPRESS HOTEL



L'hôtel Xi'an Empress est un établissement 4 étoiles idéalement situé dans le quartier animé de Beilin, à seulement 10 minutes à pied du paisible lac Furong et à proximité des sites emblématiques comme les remparts de Xi'an et le Temple des Huit Immortels. L'hôtel propose des chambres modernes, climatisées et équipées du Wi-Fi gratuit, d'un minibar et d'une télévision pour un confort optimal.

Pour vos moments de détente, profitez du centre de bien-être avec spa et sauna et un restaurant sur place sert une cuisine raffinée et variée, et un parking gratuit est à votre disposition.

XI'AN EMPRESS HOTEL

45 Xingqing Rd, Beilin, Xi'An, Shaanxi, China, 710048

Tel: +86 29 8813 6666

CHINE



YANGSHUO NEW WEST STREET HOTEL



Découvrez le Yangshuo New West Street Hotel, un établissement 4 étoiles idéalement situé au cœur de Yangshuo, à quelques pas de la célèbre West Street et entouré de paysages naturels époustouflants. L'hôtel propose un grand nombre de chambres modernes et confortables, adaptées aussi bien aux familles qu'aux voyageurs d'affaires, avec climatisation, minibar, coffre-fort et Wi-Fi gratuit.

Profitez d'un large éventail d'infrastructures : spa, centre de remise en forme, restaurants chinois et occidentaux, ainsi qu'un espace bien-être pour vous détendre après vos excursions..

YANGSHUO NEW WEST STREET HOTEL

131 Pantao Rd, Yangshuo County, Gui Lin Shi, Guangxi, China, 541900

Tel: +86 773 881 8888

<https://new-west-street.hotel-yangshuo.com>

Circuit Chine, 15 jours / 12 nuits « ENTRE CAPITALES ET RIZIERES »

ASSOCIATION FRANCO CHINOISE 56

PRINTEMPS 2027

BASE 15-19 PARTICIPANTS : 3195€*

BASE 20-24 PARTICIPANTS : 3015€*

**Devis estimatif, Sous réserve de disponibilités à la réservation des vols*



Les Expériences Syltours

GUBEI :

- VISITE DES SITES AU BOURG D'EAU GUBEI
- COUCHER DE SOLEIL SUR LA GRANDE MURAILLE.
- EXCURSION DE JOUR A LA GRANDE MURAILLE

PÉKIN :

- DECOUVERTE DU MUSEE DE LA GASTRONOMIE IMPERIALE
- SPECTACLE D'ACROBATIES
- VISITE DE LA CITE INTERDITE
- PROMENADE SUR LA PLACE TIAN ANMEN
- VISITE DU PALAIS D'ETE
- TRAVERSEE DU LAC KUNMING EN BATEAU
- VISITE DU TEMPLE DU CIEL
- VISITE DES QUARTIERS HISTORIQUES DE PEKIN
- PROMENADE EN VELO POUSSE DANS LA VIEILLE VILLE

DATONG :

- LE SITE DES GROTTES DE YUNGANG
- LE TEMPLE SUSPENDU – XUAN KONG SI

PINGYAO

- LA VIEILLE VILLE DE PINGYAO
- LE TEMPLE DE SHUANGLIN
- LE TEMPLE DE ZHENGUO

Circuit Chine, 15 jours / 12 nuits

« ENTRE CAPITALES ET RIZIERES »

XIAN :

- VISITE DE LA GRANDE MOSQUEE
- EXCURSION AUX GRANDES FOUILLES
- SPECTACLE DE DANSES TANG
- SÉANCE DE GYMNASTIQUE
- VISITE DE L'ANCIENNE MAISON GAO FU
- SPECTACLE D'OMBRES CHINOISES
- VISITE DE LA PAGODE DE LA PETITE OIE SAUVAGE
- ATELIER DE CALLIGRAPHIE

YANGSHUO :

- VISITE DU VILLAGE DE XINGPING EN RADEAUX
- SPECTACLE SON ET LUMIERE
- RIZIERES EN TERRASSES DU LONGSHENG LONGJI

GUILIN :

- INSTITUT DE LA PLANTATION DU THÉ
- VISITE DE LA TROMPE DE L'ÉLÉPHANT

SUZHOU :

- JARDIN DU MAITRE DES FILETS
- JARDIN PERSISTANT – LIUYUAN
- VISITE DU VILLAGE DE TONG LI
- JARDIN DE RETRAITE DE LA REFLEXION

SHANGHAI :

- PROMENADE SUR LE BUND
- VISITE D'UNE MANUFACTURE DE SOIE
- PROMENADE DANS LA VIEILLE VILLE CHINOISE
- VISITE DES JARDINS du MANDARIN YU
- QUARTIER DE LA CONCESSION FRANCAISE
- SHOPPING A NANJING ROAD

Circuit Chine, 15 jours / 12 nuits

« ENTRE CAPITALES ET RIZIERES »

NOTRE PRIX COMPREND

Le transport aérien FRANCE/ PEKIN - SHANGHAI/FRANCE sur vol régulier

Les taxes d'aéroports et la surcharge carburant

L'assistance aéroport au départ par notre représentant SYLTOURS

Les transferts aéroport - hôtel - aéroport.

Les trajets intérieurs : en autocar climatisé.

2 Vols en classe économique : Xi'an / Guilin et Guilin / Shanghai

2 Trains rapides en 2eme classe : Pékin – Datong, Pingyao - Xi'an.

L'hébergement en chambre double en hôtels 4* avec petit-déjeuner.

La pension complète du déjeuner du 2ème jour au dîner du 14ème jour + un verre de soft drink/repas (selon horaires)

Les visites mentionnées au programme.

Un guide-accompagnateur d'expression française sur place pendant tout le circuit.

Des guides locaux francophones à chaque étape (Pékin ; Datong – Pingyao ; Xian ; Yangshuo ; Shanghai)

Une pochette de voyage incluant un guide touristique.

Les assurances R.C. et Assistance (accident – rapatriement- épidémie).

NOTRE PRIX NE COMPREND PAS

Le transfert en autocar VANNES / Aéroport PARIS / VANNES

Le supplément chambre individuelle. (+2900 CNY)

Les boissons et dépenses d'ordre personnel.

L'assurance annulation (+110€/pers)

L'option premium (en cas de fluctuation des taxes aéroport et devises) (+40€/pers)

Les pourboires aux guides, guides locaux et chauffeurs (recommandé : (recommandé : 25 yuan (3.50€) / jour / personne au guide, et 10 yuan (1.50€) / jour / personne au chauffeur"))

Le visa pour les ressortissants français (exemption pour tous voyage jusqu'au 31 décembre 2025)

Votre contact SYLTOURS : NGUYEN Fabienne 06 86 79 40 52

L'ENGAGEMENT AU CŒUR DU TOURISME

Figure reconnue de l'industrie du Tourisme depuis 1981, Syltours adopte une démarche engagée, solidaire et durable dans de nombreux pays où nous faisons voyager nos clients. Le tourisme positif que nous prônons nous pousse ainsi à développer et soutenir la vie locale de multiples façons.

« *Celui qui voyage sans rencontrer l'autre ne voyage pas, il se déplace* » disait Alexandra David-Néel, exploratrice du 20^e siècle et première occidentale à entrer au Tibet.

Depuis notre création, nous partageons cette vision émancipatrice du voyage.

Grâce à notre expérience en la matière, nous avons à cœur de concilier tourisme et découverte des nombreuses cultures à travers le monde. Avec le temps, nous avons développé une proximité et des liens forts avec les populations locales des pays du monde entier que nous faisons visiter à nos clients.

C'est la raison pour laquelle nous nous sommes engagés à développer et financer des projets vertueux pour accompagner les populations les plus défavorisées et soutenir la lutte contre le réchauffement climatique.

Une démarche reconnue puisque Syltours fait désormais partie des 15 entreprises sélectionnées par l'Institut Paris Région et bénéficie d'un accompagnement pour développer une offre durable et obtenir une certification.

Sensibiliser, communiquer et valoriser sont les moteurs de notre action afin de continuer à donner du sens au voyage !

FINANCEMENT DE PROJETS SANITAIRES, ÉCOLOGIQUES ET SOCIAUX AU VIETNAM



ReForm Plastic

Syltours s'engage humainement et financièrement auprès de l'association Solidarités Jeunesse Vietnam pour aider les populations locales dans leur développement.

Au-delà des nécessaires initiatives visant à construire des écoles ainsi que des accès facilités à l'eau, SJ Vietnam a développé un projet majeur aidant au recyclage du plastique des eaux polluées sur l'île de Cham. La pollution des eaux rend

les conditions de vie des habitants extrêmement préoccupantes et avec l'aide de l'organisme ReForm Plastic, des infrastructures pour extraire, transporter et traiter les déchets ont été déployées. Une opportunité pour la région de faire travailler ses habitants et de les former aux différentes techniques employées pour ce projet afin de le rendre autonome.

www.sjvietnam.org/fr/

DES INITIATIVES À TRAVERS LE MONDE



CAMBODGE

Financement du programme Kampuchea Balopp qui vient en aide aux enfants démunis et handicapés au travers du sport.

www.baloppinitiative.com



AFRIQUE CENTRALE

Don à l'association Batali qui met en place des projets sanitaires et scolaires dans différents pays d'Afrique centrale depuis 2006.

www.associationbatali.fr



MADAGASCAR

Financement de 5 pompes à eaux dans le village de Aragnana, dans les Pangalanes, afin d'améliorer la qualité de vie et la santé des malgaches.



INDE

300 kits scolaires offerts aux enfants du village de Samode, afin de leur permettre de retrouver le chemin de l'école.

SYLTOURS S'ENGAGE

Depuis le 1er janvier 2023, Syltours s'engage pour tous ses voyageurs à prendre en charge **100%** des émissions carbone liées au transport aérien.

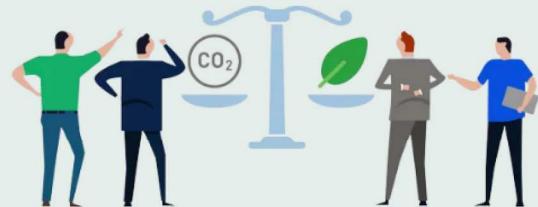


4 Gt SOIT 8%

Le tourisme est responsable de 4 giga-tonnes de CO2 émis dans le monde chaque année. 75% de ces émissions sont liées au transport dont 40% uniquement par le transport aérien

100% DES EMISSIONS AÉRIENNES COMPENSEES

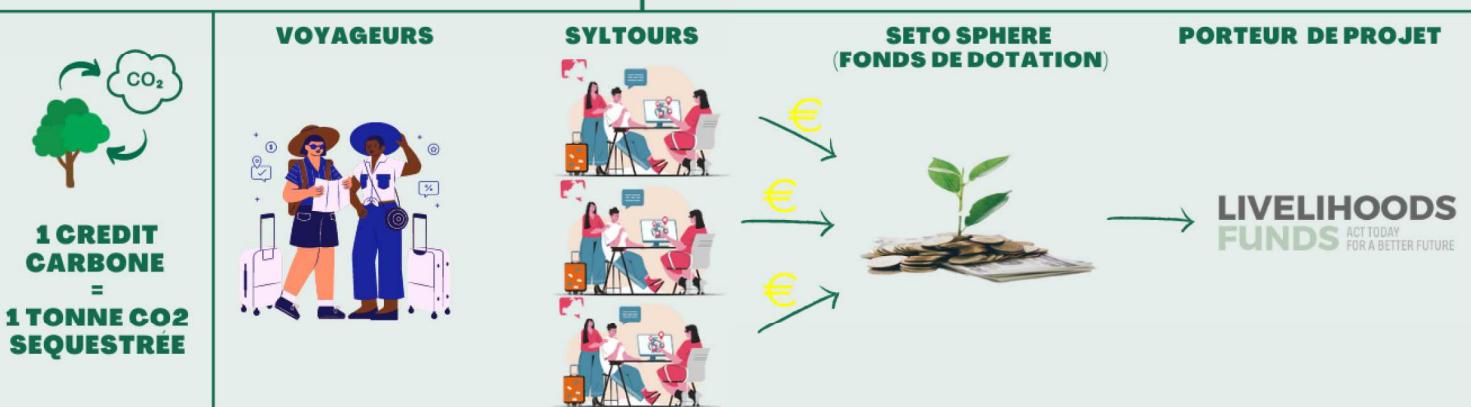
(selon le calculateur de l'ADEME, trajets avec trainées)



LA COMPENSATION CARBONE C'EST QUOI?

C'est l'action volontaire d'une entreprise de contrebalancer ses propres émissions de CO2 par le financement de projets de réduction ou de séquestration de carbone.

Syltours a choisi de co-financer le fonds de dotation du SETO (Syndicat des Entreprises du Tour Operating) qui investit dans des projets d'absorption de CO2.



QUELS TYPES DE PROJETS POUR COMPENSER ?

Livelihoods investit dans la reforestation des mangroves, dont les coûts sont les moins élevés et qui ne nécessitent aucun coût d'entretien.

En parallèle des projets de reforestation, Livelihoods reconstitue une réserve biotique, en recréant des zones de pêche, des zones de prolifération de coquillages, ensemble avec les populations locales.

La fondation aide les communautés rurales à restaurer et préserver leurs écosystèmes naturels pour améliorer leurs conditions de vie.



SOURCES D'INFORMATION

SETO
<https://www.seto.to/>

ADEME
<https://www.ademe.fr/>

LIVELIHOODS
<https://livelihoods.eu/fr/>

COMMENT LES CREDITS CARBONE CONTRIBUENT AU DEVELOPPEMENT DURABLE ?

Lutte contre la pauvreté	Implication de la population locale	Économie locale	Education
<ul style="list-style-type: none"> Accès aux besoins essentiels Augmentation des revenus 	<ul style="list-style-type: none"> Participation des acteurs locaux Implication des femmes 	<ul style="list-style-type: none"> Création d'emplois locaux et autonomisation de filières économiques locales 	<ul style="list-style-type: none"> Amélioration de l'accès à l'éducation
	Sécurité alimentaire		Eau
	<ul style="list-style-type: none"> Lutte contre la malnutrition et la sous-alimentation 		<ul style="list-style-type: none"> Amélioration de l'approvisionnement et de la sûreté
Energie	Biodiversité	Adaptation aux changements climatiques	Santé
<ul style="list-style-type: none"> Accès à l'électricité Indépendance énergétique Lutte contre la précarité énergétique 	<ul style="list-style-type: none"> Préservation des espèces Protection des terres 	<ul style="list-style-type: none"> Anticipation et planification des impacts climatiques Augmentation de la résilience 	<ul style="list-style-type: none"> Diminution des maladies liées à la pollution Amélioration des conditions d'hygiène